

MONTHLY TOWN MAGAZINE

広
報

さむかわ

2004
7
No.534

できあがりを楽しみ、はじめての陶芸教室



◆町の財政事情【特集】	2
◆春の叙勲	4
◆倉見親友会が全国大会へ出場	5

平成15年度下半期 町の財政事情

町の財政がどのように運営され、どのような状況にあるのかを町民の皆さんに広く知っていただくために、毎年6月と12月に財政状況を公表しています。今回は、平成15年10月1日から平成16年3月31日までのあらましについてお知らせします。

予算額は上半期時点とほぼ同額

一般会計の下半期終了時の予算額は、百三十五億三千九百三十八万円で、上半期に比べ四百四十八万円の減額となりました。

この内訳は、十二月補正の人件費の削減や旭が丘中学校耐震補強工事の執行残などによる五千二百八十八万円の減額と、三月補正の老人および介護保険事業への繰出金や県貸付金借換に伴う元金追加などによる四千八百四十万円の増額からなります。

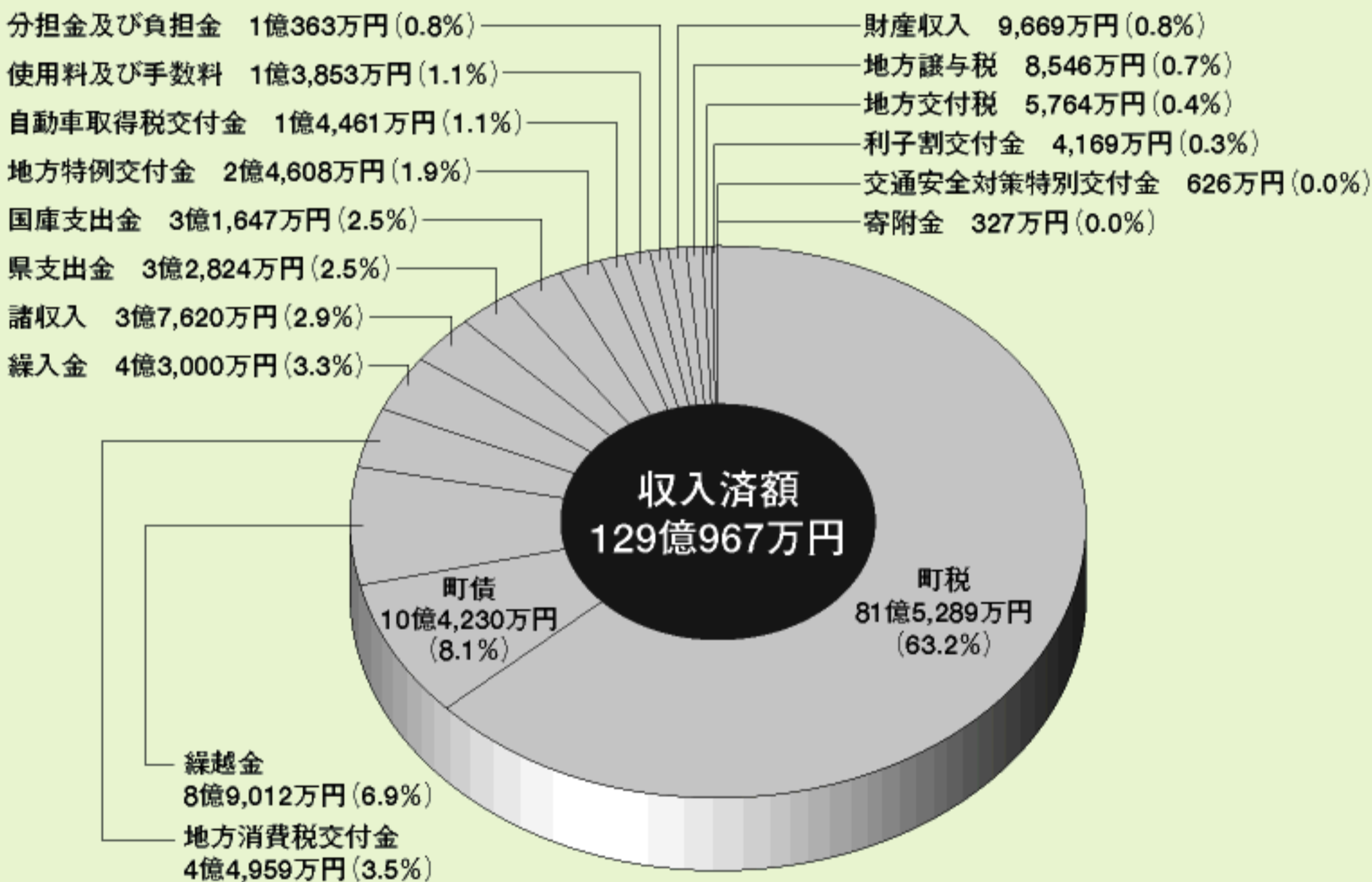
また平成十四年度から繰り越した寒川駅南口バス転回場整備事業費や寒川駅北口地区土地区画整理事業に伴う建物移転補償費などの三億二百二十万円を加えると下半期予算現額は百三十八億四千四百四十万円になります。

一般会計の収入

町税収入が六十二・二%

収入済額は百二十九億九百六十七万円で、予算現額の九十二・三%が納

執行状況



町税内訳

固定資産税	44億5,844万円 (54.7%)
町民税(個人)	19億9,577万円 (24.5%)
町民税(法人)	8億2,394万円 (10.1%)
都市計画税	4億9,294万円 (6.0%)
町たばこ税	3億4,014万円 (4.2%)
軽自動車税	4,167万円 (0.5%)

会計名	(単位:万円)				
	15年度予算現額	収入済額	収入率(%)	支出済額	執行率(%)
一般会計	138億4,140	129億 967	93.3	120億8,903	87.3
特別会計	94億2,737	89億4,418	94.9	84億3,125	89.4
(内訳)国民健康保険事業	38億1,178	35億 500	92.0	34億1,215	89.5
老人保健事業	23億3,421	21億3,747	91.6	20億8,294	89.2
下水道事業	18億1,414	19億5,378	107.7	16億4,810	90.8
介護保険事業	14億6,725	13億4,792	91.9	12億8,805	87.8
合計(一般会計+特別会計)	232億6,878	218億5,384	93.9	205億2,027	88.2

会計別の執行状況

ワンポイントメモ
それぞれの事業には完成が年度末になるものがあります。それらの事業の収入・支出は、翌年度の四月一日から五月三十一日までの期間(出納整理期間)で行われます。従って、三月末現在を基準とする今回の公表は、その分が未収入・未支出となりますので、決算額とは異なります。



町民センターのエレベーター

入されました。
 この中で最も多いのは、町民の皆さんや企業から納めていただいた「町税」で、八十二億五千二百八十九万円。次いで資金調達するための「町債」、十四年度からの「繰越金」となっています。

一般会計の支出

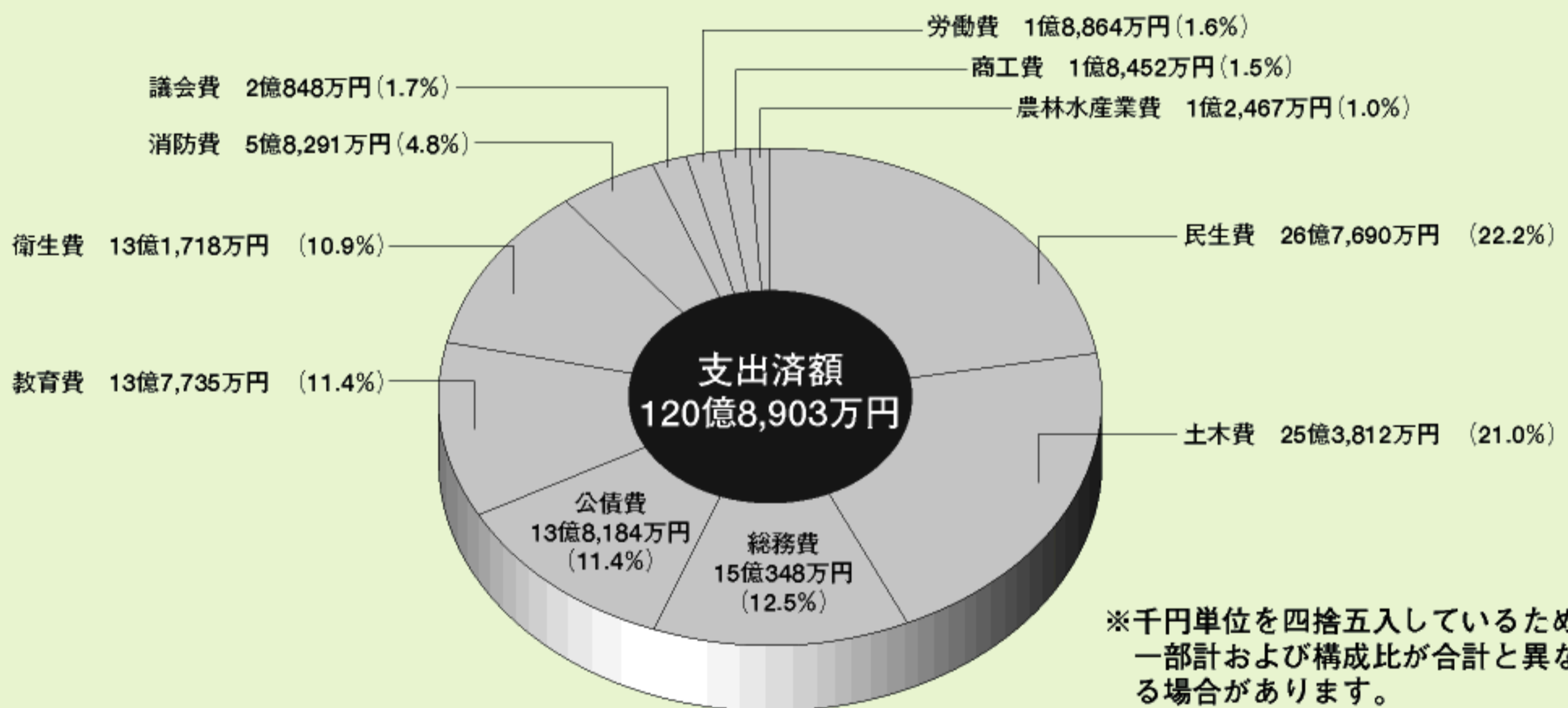
民生費が二十二・二%

町が事業を行うために支出した額は、百二十億八千九百三万円です。

この中で最も多いのが、福祉などに使われた民生費で、支出全体の二十二・二%。町道や公園の整備・維持などに使われた土木費、庁舎維持管理などに使われた総務費、町債償還のための公債費、町民センターエレベーター設置などの教育費となっています。

☎ 財政課 6(74) 11
 11 内線 431 財政担当
 FAX (74) 1385

一般会計



町債(借入金)の状況

会計名	費目	現在高	前年同期比
一般会計	土木債	55億2,114	3,474
	教育債	29億6,953	2億7,856
	減税補てん債	17億5,712	1億7,320
	臨時財政対策債	12億5,000	10億
	臨時税収補てん債	2億8,172	-1,723
	消防債	2億7,500	-3,272
	衛生債	2億2,149	-3,274
	総務債	8,928	-2,340
	民生債	6,723	-502
特別会計	下水道債	109億5,543	2億5,287
合計		233億8,794	16億2,826

(単位:万円)

町有財産

- 現金、有価証券、積立金 ()は前年同期比
 24億8,611万円
 (5億1,667万円減)
- 土地
 38万2,525㎡
 (1,996㎡増)
- 家屋
 11万563㎡
 (14㎡減)

今年も2人が受章されました

春の叙勲



瑞宝双光章
木内辰雄さん
(倉見)

おめでとう
ございます



瑞宝単光章
福岡金太郎さん
(宮山)

行政相談委員の木内辰雄さんが瑞宝双光章を受章しました。

木内さんは、通算24年以上にわたり行政相談委員を務められており、そのほかにも現在、同相談委員湘南ブロック会長を3期目、同相談委員協議会会長を1期目と活躍されています。木内さんは「すばらしい章を受章することができ、誠にありがとうございます。町には40年間住んでいますが、町の皆さんが気持ちよく接してくださるので、恩返しをするつもりで行政相談委員を一生懸命やってきました。この受章は、皆さんのおかげです。」と感謝されていました。

福岡金太郎さんが瑞宝単光章・警察功労を受章しました。福岡さんは、昭和19年から戸塚署など数署を経て59年までの40年間、神奈川県警察官として務められていました。その当時の新聞にも、「親分肌で人情家。殺人、窃盗などの前科6犯のしたたか者も、情にあふれた取り調べと扱いに前非を悔い、見事に更正させた」と福岡さんの人柄を紹介していました。福岡さんは、「このような章を受章することができ、誠にありがとうございます。わたしは、泣き言を言わずに自ら努力を持論にして一生懸命、仕事に打ち込んできました。」と話してくださいました。

相互利用できるプールのご案内

平成16年7月1日現在

	プール内容等	所在地および行き方	料金	備考
寒川町	屋内 ハウス付き25mプール	宮山4007 (☎0467-75-6655) 電車:JR相模線寒川駅または宮山駅下車徒歩10分	大人300円 中高200円 小学100円 幼児無料	夏季のみ利用 可7月1日~8月31日
	屋外 50mプール 幼児用プール(水深0.6m) スライダープール			
八幡公園	屋内 25mプール 幼児用プール(水深0.5m) ジャグジー(水深0.55m)	鶴沼海岸6-12-1 (☎0466-36-1607) バス:藤沢駅北口(鶴沼車庫行)鶴沼運動公園前下車 電車:小田急江ノ島線鶴沼海岸駅下車徒歩10分	大人400円 小中100円 幼児無料	通年利用可
	屋外 25mプール 幼児用プール(水深0.5~0.6m)			夏季のみ利用可 7月1日~9月第1日曜と第2の土日
藤沢市	屋内 25mプール 幼児用プール(水深0.5m)	遠藤2000-1 (☎0466-88-1111) バス:藤沢駅北口(六地藏・湘南台行)文化体育館下車 バス:湘南台西口(文化体育館行)終点下車	大人400円 小中100円 幼児無料	通年利用可
	屋外 50mプール サブプール(水深2.5m) 流水プール(水深1.0m) せせらぎプール(水深0~0.4m)			夏季のみ利用可 7月1日~9月第1日曜と第2の土日
石名坂	屋内 25mプール 幼児用プール(水深0.6m)	本藤沢1-10-1 (☎0466-82-5131) 電車:小田急江ノ島線藤沢本町駅下車徒歩10分	大人300円 小中100円 幼児無料	通年利用可
中海岸	屋外 25mプール 幼児用プール (水深0.2~1m)	中海岸3-12986-22 (☎0467-83-2141) バス:茅ヶ崎駅南口(浜見平団地行)市営プール前下車 コミュニティバス:茅ヶ崎駅南口(えびし号)サザンビーチ入り口下車徒歩3分	大人200円 小中 50円 幼児無料	夏季のみ利用 可7月1日~8月31日 駐車場なし
	屋外 25mプール 中人用プール(水深0.8~1.1m) 幼児用プール(水深0.3~0.6m)			バス:辻堂駅南口(平和学園行)浜須賀下車徒歩1分
茅ヶ崎市	屋外 25mプール 幼児用プール(水深0.6m)	甘沼285-1 (☎0467-51-1736) バス:茅ヶ崎駅北口(文教大学行)殿山公園前下車 バス:茅ヶ崎駅北口(湘南ライフタウン行)殿山公園前下車 バス:茅ヶ崎駅北口(湘南台駅行)殿山公園前下車	大人200円 小中100円 幼児無料	通年利用可
	屋内 25mプール 幼児用プール (水深0.45~0.5m)			萩園820 (☎0467-58-5306) バス:茅ヶ崎駅北口(寒川駅南口行)下河原経由・山伏塚経由西の谷下車徒歩7分

相互利用できるプールは次のとおり
これは近隣市町のプールを相互に利用し合うことで、施設の有効利用を図り、生涯スポーツ活動の環境づくりの推進を目的としています。

町営プール利用が開始される七月一日から、藤沢・茅ヶ崎市内のプール施設も利用できるようになりました。

二市一町で開始されます

プール施設相互利用

です。詳しい利用方法は、各施設にお問い合わせください。
☎スポーツ振興課(74) 1111
内線517 FAX(75)9907

めざせ軟式野球日本一

倉見親友会が全国大会へ出場

倉見親友会は、五月二十二日に行われた、第四十八回高松宮賜杯の県大会で、優勝を果たしました。十月八日（金）から香川県高松市で、行われる全国大会に県の代表として出場することになりました。

六月四日、倉見親友会のチーム代表者や野球協会会長など、八人の関係者が山田町長のもとへ訪れ、優勝の報告をしました。町長は、「優勝おめでとうございませう」と祝福し、全国大会での健闘を祈って励ましの言葉を贈りました。

「今年は、町の体育協会に野球部が創設されて五十五年。また野球協会が発足されてから三十年。さらに県野球連盟に加盟して二十五年と、それぞれ節目の年に優勝ができてうれしい」と野球協会のコメント。



優勝報告に訪れた皆さん

一方チーム代表者は、全国大会に向けて「県の代表として頑張り、全国制覇を狙います。皆さんの応援をよろしく願います。」と頼もしいコメントでした。ぜひとも、頑張ってください。

▽町野球協会 中島 倫（75） 6659

保険料を納めるのが困難なときは 国民年金の保険料免除制度



国民年金の第一号被保険者で、保険料を納めることが困難な人には、保険料の納付が免除になる制度があります。

申請免除：前年の所得等が免除基準に該当している人は、申請書を提出して承認されると免除（全額・半額）になります。

承認期間は、申請した月の前月から翌年六月までです。

毎年、申請手続きが必要となります。申請は随時お受けしています。

全額免除：保険料の全額（月額一万三千三百円）を免除する制度です。

半額免除：保険料の半額（月額六千六百五十円）を納め、半額を免除する制度です。

*天災・失業の場合には、特例として免除を認められることがあります。

申請に必要なもの

●今年一月以降に転入した人は、平成十五年中の収入がわかるもの（源泉徴収票、確定申告書の控えなど）

●印鑑

●現在、職を失っている人は雇用保険受給資格者証、雇用保険者離職票等

法定免除：生活扶助や一、二級の障害基礎年金または障害厚生（障害共済）年金を受けてる人は、届出により全額免除になります。

申請に必要なもの

●年金を受けてる人：年金証書

*免除期間は、受給資格期間に算入されますが、年金額計算では、全額免除期間で三分の一、半額免除期間（半額納めたことが前提）で三分の二の算入となります。

また免除の承認を受けた期間は、十年以内なら保険料が納められ、通常に納めた場合と同様に取り扱われます。

▽保険年金課 電話（74）1111 内線272 年金担当

FAX（74）5613

快適な生活環境、きれいな水を保全するために

公共下水道

早くつなごう下水道

公共下水道は、本管工事を終えると地域や供用開始日が公示されます。法により公示日から三年以内に改造するよう義務づけられています。

家庭や事業所では、排水

設備などの工事を行い、下水道に初めて汚水を流すことができます。下水道を利用すると、トイレの悪臭がなく、ハエや蚊の少ない快適な生活環境ができるだけでなく、水洗トイレは幼児やお年寄りも安心して利用

できるようになります。

また川や海の水がきれいになります。下水道への接続工事を進め、すでに供用を開始している地域で、接続をしていない家庭や事業所は、すぐに接続を進めましょう。

誤接続の改善

町の下水道は、雨水・汚水分離の分流式です。各家庭等に降った雨水は、雨どいをとおり雨水ますおよび浸透式雨水ます等によって、宅地内で処理するのが原則です。雨水を污水管に流すことはできません。

また下水道に接続している場合は、雑排水（台所や風呂等の汚水）も下水道に流さなければなりません。誤接続をしている場合は、早急に改善をお願いします。不明水の減量は、処理費の軽減になります。

町の助成制度

- 水洗便所改造等資金貸付あつせん 斡旋
- 水洗便所改造等助成金交付
- 水洗便所改造等特別助成
- 浄化槽の雨水貯留施設転用工事費助成

雨水貯留槽設置助成(新設) 下水道管への接続確認

昨年四月から上下水道料金一括納付制度が始まり、水道料金と併せて下水道使用料もお支払いいただいています。

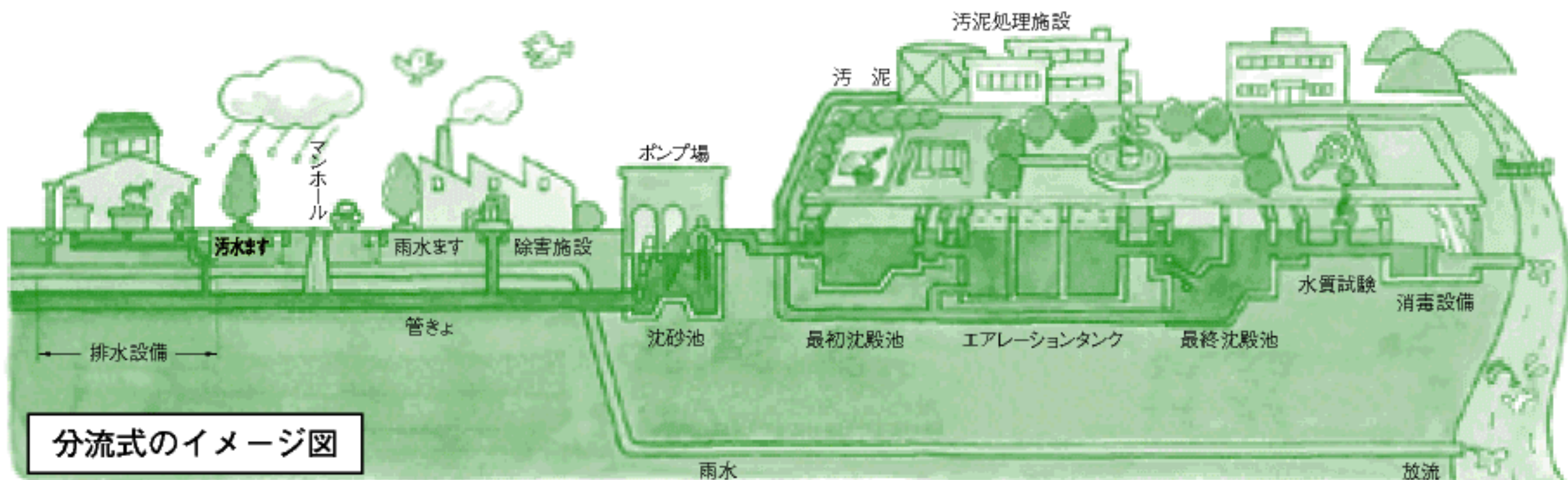
制度の移行にあたり、下水道には接続しているが、駐車場等で使用（水栓が別）して、その水が下水道管に流されていないにもかかわらず、下水道使用料が請求されていた例がありました。

上下水道等利用者は、ぜひ確認をお願いします。お支払いは、便利で安全な口座振替をご利用ください。

☎ 下水道課 ⑧(74) 111
11内線 364 下水道維持担当 FAX (75) 9906



神川橋付近の相模川の様子



分流式のイメージ図

「架空請求」来ていませんか

消費生活相談

最近、急増している「架空請求」とは、個人情報漏えいなどが理由で、利用した覚えのない有料サイト等の情報料と称し、はがき（封書）や電子メールで一方的に請求してくるものです。

対処方法

- ・利用したことのない料金の請求は無視すること
- ・請求相手に連絡しないこと
- ・知られている個人情報以上は絶対に教えないこと
- ・はがき（封書）、電子メール等の証拠書類は保管しておくこと
- ・万一、支払ってしまった場合、自宅に取り立て、脅迫など、そのような被害があった場合は、警察に相談すること

〈はがきの例〉

最終通告書（督促状）

貴殿がご利用された「有料サイト」の未納使用料金に対しまして、再三入金をお願いをしておりましたが、いまだにお支払いいただいております。通知到着後1週間以内に下記までご連絡くださるようお願いいたします。ご連絡を頂けない場合には、お支払いの意志がないものとみなし、財産・給与等の差し押さえの申し立てを取らせていただくこととなります。

担当者直通 ×××-××××-××××
 最終受付期限 ○月○日
 お客様コード 1234-56789
 ×××債権回収センター
 住所 ○○○○○○1-23 ××ビル5F

困ったときは、すぐにご相談ください

県の窓口相談日

とき 月～金曜日 午前9時30分～正午、
午後1時～4時
ところ かながわ中央消費生活センター
かながわ県民センター内
(横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2)
☎045(312)1121

町消費生活相談日

とき 月・木曜日 午前10時～正午、
午後1時～4時
(最終受付 午後3時)
ところ 役場2階 町民相談室
☎町民課 ☎(74)1111内線261
町民相談担当 FAX(74)5613

ご協力をお願いします

狭い道路の解消に向けて

次のような場合に、町では狭い道路（建築基準法第四十二条第二項の基礎に基づく4m未満の道路等）の整備をすすめています。また後退に伴い、工作物等の移転が必要な場合には、一部を補償する制度もあります。

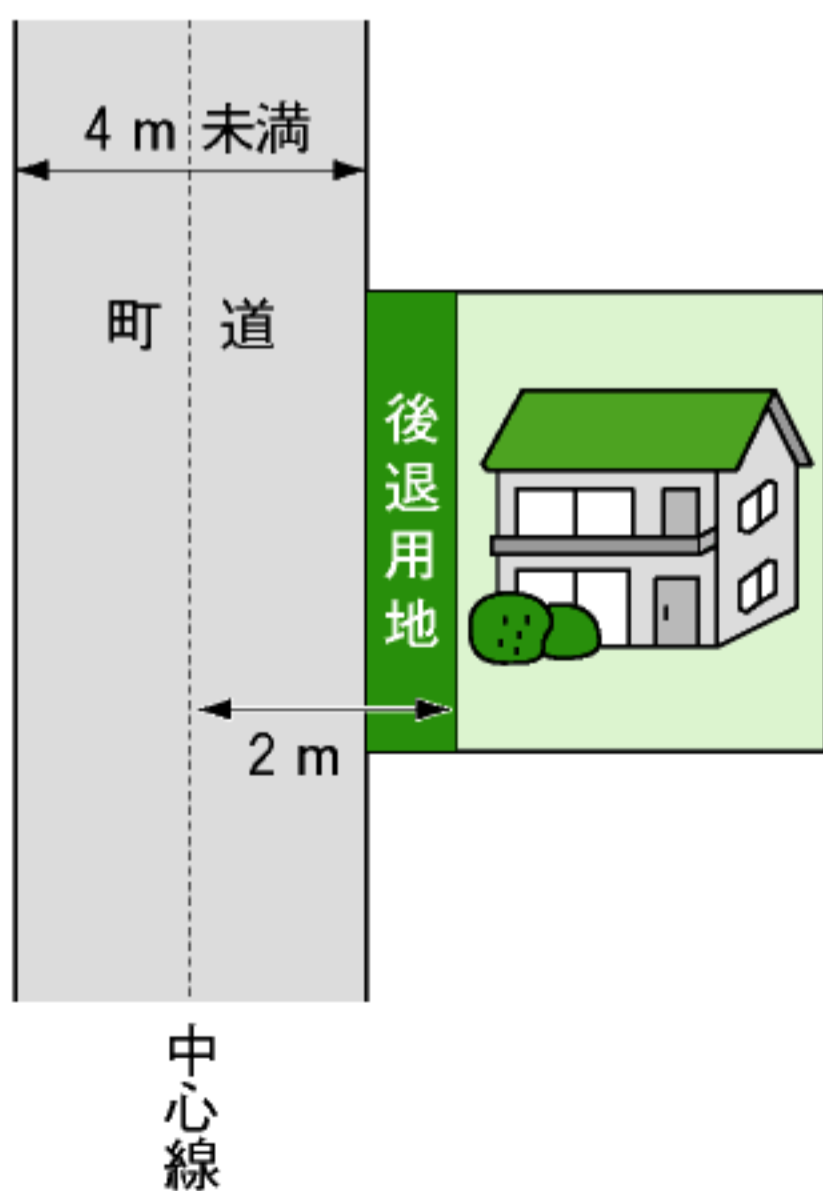
●幅員4m未満の町道に接している敷地へ建築行為をするとき、道路の中心から2mの後退が必要となった場合

狭い道路の解消に、ご協力をいただける人はご連絡ください。

●建築を伴わないで土地所有者の協力により道路の中心から2mの後退をしていただく場合

図のように後退していた

☎道路課 ☎(74)1111
内線312道路管理担当
FAX(75)9906



過去二年間の実施結果

第三次寒川町行政改革

町では、平成十三年度から十五年度までの三年間、第三次寒川町行政改革に取り組んできました。

社会経済情勢の変化に対応できる簡素で効率的な行政システムを確立するため、重点項目を具体的に掲げて推進してきました。

三年間の主な取り組み内容とその効果

- 申請用紙等の押印省略
約九十件の省略
- 経常経費の削減
約八千七百二十二万円の削減
- 公共工事コストの削減
(工事発生土の利用、再生アスファルト合材の利用等)
約九千五百五十二万円の削減
- 公共下水道への接続促進
約四千六百六十万円の増収
- 補助金、負担金等の見直し
約五百二十万円の削減
- 庁舎内の節電、省エネの取り組み
約五百七十三万円の削減
- 医療費助成の見直し
約三百九十二万円の削減
- ごみ処理施設等の広域的
- 利用で茅ヶ崎市へ可燃ごみの処理を委託
- 公立図書館等資料の広域的利用で文教大学湘南図書館と相互利用が可能に
- 使用料・手数料等の見直し
約二千四百四十四万円の増収
- 定員管理の適正化(五人減)
約三千六百八十三万円の削減
- 給与の適正化(ラスパイレス指数二・三ポイント減)
約一億四千九百九十二万円の削減
- 時間外勤務手当の見直し
約千六百二十三万円の削減
- 旅費の見直し
約二百萬円の削減
- 学校事務員の見直し(八人減)
三千九百七十万円の削減
- 行政情報提供の充実(全



課でホームページを開設) 三十万五千五百四十六件の利用
 □総務課 〆(74) 1111
 1内線 221行政総務担当
 FAX (74) 9141

保険料が決まります

介護保険

介護保険の保険料は、前年の所得に応じて五段階のいずれかに決まります。

納め方は、納付書や口座振替による「普通徴収」と年金からの天引きによる「特別徴収」とに分かれます。

前年の所得が確定した人で「普通徴収」で納めている人は、四月から六月までの三カ月間、仮に納めた保険料を差し引き、新たに七月から来年三月までの九カ月分の納付書を郵送します。

なかには納付書が郵送されない人もいますが、その場合は十月から「特別徴収」に変わる人です。「特別徴収」で納めている人の保険料の調整は、十月以降に行います。

なお次の場合は「特別徴収」の対象とはなりません。
 ①老齢(退職)年金の額が年額十八万円(月額一万五千円)未満の人



- ②遺族年金、障害年金、老齢福祉年金のみ受給している人
- ③今年度中に六十五歳を迎えた人、ほかの市町村から転入された人(ただし①②に該当しなければ、来年の十月から特別徴収に変更されます)
- 高齢介護課 〆(74) 1111内線 444介護保険担当 FAX (74) 5613

医療費の支払いが高額の人へ

高額療養費制度と高額療養費貸付制度

〈高額療養費制度〉

国民健康保険に加入している人で、同月内に同じ医療機関に支払った医療費が、次の限度額を超えた場合、超えた分の金額が払い戻されます。

なお対象者には、申請書を送付します。

計算方法

七十歳未満の場合

・同じ医療機関、各月の一日から末日までの一カ月ごとの受診について計算します。

・同じ医療機関でも歯科とほかの診療科、入院と外来は別に計算します。

・入院時の差額ベッド代、

七十歳以上の場合

保険診療外の医療費、食事代などは対象外です。

・各月の一日から末日までの一カ月ごとの受診について計算します。

・外来は個人ごとにまとめますが、入院を含む自己負担限度額は老人保健を除き、

世帯内の七十歳以上の人同士または老人保健の人同士を合算して計算します。

・病院、診療所、歯科の区別なく、調剤薬局の自己負担も合算して計算します。

・入院時の差額ベッド代、保険診療外の医療費、食事代などは対象外です。

※七十歳未満と七十歳以上の人（老人保健は除く）が同じ世帯の場合には、一定方法により合算した後の金額となります。

〈高額療養費貸付制度〉

国民健康保険に加入している人が、一カ月に同じ医療機関（同じ診療科）に高額療養費を支払うことが難しい場合、条件はありますがその医療費の九割を無利息で借りられます。

☎ 保険年金課 ①(74) 1111 内線 274 国保担当 FAX (74) 5613

70歳未満の場合

自己負担限度額(月額)

	3回目まで	4回目以降※2
一般	72,300円 (医療費が241,000円を超えた場合はその超えた分の1%を加算)	40,200円
上位所得者※1	139,800円 (医療費が466,000円を超えた場合はその超えた分の1%を加算)	77,700円
住民税非課税世帯	35,400円	24,600円

※1上位所得者とは、国民健康保険料の算定の基礎となる基礎控除後の総所得金額等が670万円を超える世帯に当たります。

※2過去12カ月間に、ひとつの世帯での支給が4回以上あった場合は、4回目以降の限度額を超えた分が支給されます。

70歳以上の場合

70歳以上の人は、外来(個人ごと)㊦の限度額を適用後、世帯で自己負担限度額を適用します。入院の場合は、㊧の限度額までの負担となります。

自己負担限度額(月額)

	負担割合	外来(個人ごと)㊦	自己負担限度額
			外来+入院(世帯単位)㊧
一般	1割	12,000円	40,200円
一定以上所得者※1	2割	40,200円	72,300円+医療費が361,500円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算(過去12カ月以内に㊧の自己負担限度額を超えた支給が4回以上あった場合、4回目以降は40,200円)
低所得者	II※2	8,000円	24,600円
	I※3		15,000円

●低所得I・IIの人は、入院の際に「限度額適用・標準負担額減額認定証」が必要となりますので、担当窓口申請してください。

※1同一世帯に一定の所得(課税所得が124万円)以上の70歳以上の国保被保険者または老人保健で医療を受ける人(国保被保険者に限る)、がいる人。老人保健の場合は同一世帯に一定の所得(課税所得が124万円)以上の70歳以上の人または老人保健で医療を受ける人、がいる人。ただし、70歳以上の国保被保険者および老人保健で医療を受ける人(国保被保険者に限る)の収入の合計(老人保健の場合は、70歳以上の人および老人保健で医療を受ける人の収入の合計)が、2人以上の場合は637万円未満、1人の場合は450万円未満であると申請した場合は、「一般」の区分と同様となり、1割負担になります。

※2同一世帯の世帯主および国保の被保険者(老人保健の場合は世帯の全員)が住民税非課税の人。

※3同一世帯の世帯主および国保の被保険者(老人保健の場合は世帯の全員)が住民税非課税で、その世帯の各所得が必要経費・控除(年金の所得は控除額を65万円として計算)を差し引いたときに0円となる人。

歴史コラム さむかわNo.1

⑮



県内で最初の暗渠排水

大蔵にある青少年広場の場所は、もともと水はけの悪い水田でしたが、大正12（1923）年の関東大震災で陥没し、耕作できなくなってしまいました。

これを改修するため、大蔵耕地整理組合が設立され、暗渠排水工事が行われました。

暗渠排水とは、小さな穴の開いた管を土中に埋め、そこに染み込んだ余分な水を流してしまうという工法です。

大蔵では県から技師を派遣してもらい、その指導のもと、地域の人たちが力をあわせて

工事を進めました。

その結果、昭和6（1931）年3月に完成し、記念碑が建てられました。

これは県で初めて行われた暗渠排水工事だったといわれています。

☎企画課 ☎（74）1111

内線411町史編さん担当

FAX（74）9141



大蔵耕地整理完成の記念碑

寒川俳壇

- ▶ プランコ（150cmぐらい）▶ 電話機2台（子機1台付き）▶ オープンレンジ▶ 座卓（縦100、横180、高さ50cm）▶ 電子レンジ▶ スキーウェア上下（身長170、胸囲94cm）▶ ひな人形▶ 五月人形▶ 柔道着（155cm）



- ▶ 寒川東中学校夏服ベスト・スカート・長袖ブラウス（155～160cm）▶ 一之宮相和幼稚園制服一式（男児用115、120cm）▶ ミシン（卓上）▶ ベビーカー▶ ノート型パソコン

【6月15日現在】

不用品の登録や斡旋は窓口、電話でお受けします。町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。

なお登録期間は3カ月間です。

求めます！

☎ 町民課 ☎（74）1111内線261町民相談担当
FAX（74）5613

季節の風

俳句

〜 蠅虎（蠅取蜘蛛）

ジャガ薯の大きなカレー扇風機

白南風やがらんと乾く魚市場

ぴよんと跳ぶ蠅虎の縞模様

猛暑なり上がり框に足の跡

甚平の屈む背に出る齡

通夜の灯に蝉来てじっと動かざる

メロン買ふ今日食べごろと云う匂ひ

夏休みもう叱られて隣の子

高橋 はるよし

多田 武峰

竹村 真砂美

露木 てる子

千葉 静香

根岸 竹葉

根岸 君子

松本 美智子

投稿 「寒川俳壇」

今月のピックアップ



三億を護れ

著者 新堂 冬樹
出版社 徳間書店

うだつの上がない最低ダメダメ男に3億円が当たったからさあ大変！詐欺師、不倫妻、ホスト、麗しの婚約者、ヤクザ…強烈キャラが入り乱れての大乱戦。宝くじの3億円は誰の手に？

走れ！ウィリー



画 ロンダ・マクヒュー
作 デボラ・ターナー
ダイアナ・モーラー
訳 ジューン・タナカ
出版社 キッズネット

うしろ足が動かないウィリーは動物病院からデボラの家へ連れて来られます。そして…。生きるものすべてを思いやることの大切さを伝える、実話をもとにした絵本。アメリカベストチルドレンズブック受賞作。

新着図書

臨場	横山 秀夫	図
夫というもの	渡辺 淳一	図
イラク便り	奥 克彦	図
国産米粉でクッキング	坂本 広子	図
イタリア幻想曲	内田 康夫	セ
ブラフマンの埋葬	小川 洋子	セ
食べてはいけない！	堺 英一郎	セ
同じ年に生まれて	小沢 征爾	セ
雨の日のイルカたちは	片山 恭一	北
硝子のハンマー	貴志 祐介	北
天職人	玉木 正之	北
母なる大地	柳沢 桂子	北
天下城 上・下	佐々木 譲	南
日々是作文	山本 文緒	南
スイートリトルライズ	江国 香織	南
香りを楽しもう	太田 清史	南

- 図—寒川町図書館（公民館内 75-0021）
- セ—町民センター（74-1111内線580）
- 北—北部文化福祉会館（74-1515）
- 南—南部文化福祉会館（75-0281）

●●● 8月の図書館(室)のお休み ●●●
2日(月)、9日(月)、16日(月)、23日(月)、30日(月)

「寒川村字大曲」と言っていたころは、戸数は上下合わせて四十三軒ほど、ほとんどが農家でした。農家以外は当時、ほんの二、三軒でした。農作業は全くの手作業でしたから、なかなか大変でした。農の五月と呼ばれていた程五、六月は特に忙しい時季で養蚕は夏蚕の上る時で、それを早くあけて六月は早々に田植えが始まります。田んぼの少ない家でも三、四日はかかりました。大百姓ともなると十日ぐらいはかかり、七月初旬ごろまでに終わらせないと秋の実入りが違うとか、一日遅れると一粒減ると言われて、どこの家でも朝早くから手許の暗くなるまで夢中で働いたものです。田んぼの少ない早く終わった家では、まだ終わっていない大百姓の家へ手間取りに頼まれて行き、一日八十銭から二円二十銭ぐらいでした。田植えが終わると馬鋤洗いと言って部落長さんから、三日位の休みのお触れが出ます。これを回覧ではなく、言い継ぎと言って隣から隣へと口頭で言い継ぐのですから連絡は早いのです。何処の家でもほっとして大御馳走を作って隣近所へさし上げたり、

変わり行く大曲を見る

また隣から頂いたりします。これを「早苗振」と言い、田植え上がりのお祝事でした。昔の隣近所は本当になごやかでした。その他に催合湯と言って近所三軒ぐらいで交代で風呂をたてる。男は仕事から帰るとその湯番の家へたたと手ぬぐいを肩に貰いに行く。交替だから遠慮がなく入ることが出来る。女性は夕食を済ませてからゆつくりと貰い、今日の出来事などを話し合いながらお茶を飲んだりして楽しんだものです。ラジオやテレビのない忙しい農家は、燃料が少なかった事もあり、催合湯は二つの楽しみでした。田植えが終わって馬鋤洗いが出ると若い衆は、毎晩のよう夜遅くまで太鼓を叩いて遊んでいたものです。他に娯楽もなかった小さな子供は手にうちわを持って、蛍の光を追いかけて遊んだものです。

郷土さむかわ

高橋 五郎さんの話
「郷土さむかわ」第十五集
平成四年十一月一日発行
寒川町郷土研究会



隣近所の



事情

③



今回は「直接搬入ごみの出し方」です。ごみは処理施設に直接持ち込むことができます。

通常の収集で出すことのできない大きさ、

重さのものを出したい場合や引っ越しなどにより大量にごみが出る場合にご利用ください。

◇直接搬入ごみ◇

持ち込む時間	持ち込む場所	分別	申し込み	費用
日曜と年末年始を除く毎日 8:30~12:00 13:00~16:00	※ クリーンセンター ☎ 74-5547	可燃ごみ 可燃粗大ごみ 資源ごみ (事業系は資源ごみ不可)	クリーンセンターへ *枝木等は規定があります。事前にクリーンセンターにお問い合わせください。	ごみの重量による 一般家庭 1kgあたり10円 事業系 1kgあたり15円
	※ 一之宮中継所	不燃ごみ (事業系不可)	環境課へ *運搬車両のナンバー、持ち込む物の記入が必要です。	運搬車両の最大積載量による 500kg(普通自動車)まで 1回500円 500kg超~1tまで 1回1,000円 以降1t(1t未満は1tとする)増すごとに1,000円加算

※環境課に持ち込む場所の地図があります。

☎ 環境課 ☎ (74) 1111 内線 244 清掃担当 FAX (74) 9141

文化財学習センターだより

むかしなつかしい道具シリーズ③

天秤棒・イチッコ・バイスケ、背負子

現在、物を運ぶときはトラックなどを利用しますが、かつてはその大半を人力で賄っていました。

人力で運ぶためには、担ぐ・背負うなどの方法があります。

担いで使用する道具には、天秤棒があります。天秤棒は、その両端にイチッコと呼ばれる稲藁で編んだ入れ物や、バイスケと呼ばれる竹で編んだ籠をかけて使われました。イチッコは、サツマイモなどの農産物の収穫や堆肥を運ぶの



天秤棒とイチッコ

に、バイスケは土砂などの重たいものを運ぶのに使われていました。

背負って使用する道具には、背負子がありました。背負子は、山で拾った、たきぎを運ぶことなどに使用されました。やせた馬一頭分の荷物を運べることから、ヤセンマとも呼ばれていました。



背負子



☎ 生涯学習課 ☎ (74) 1111
内線 523 生涯学習担当
FAX (75) 9907

投稿コーナー

な～るほど クイズ さむかわ

第3次寒川町行政改革の実施結果で、行政情報提供の充実として〇〇〇〇〇〇〇を開設しました。〇〇〇〇は次のうちどれでしょうか？

- ① ごみ処理施設
- ② 図書館相互利用
- ③ ホームページ

応募方法 はがきに「7月号の答え〇」を書いてお送りください。7月15日（木）消印有効です。

先月号の答えと当選者

町では町立小学校の全児童に防犯ブザーを貸与しています。

正解は③でした。正解者の中から抽選で次の皆さんに記念品をお送りします。

石川 照子さん（小動）
深瀬 昭子さん（倉見）
斉藤 優香さん（ 〃 ）

ご応募ありがとうございました。



FOR, EVER, YOUNG

現在会員募集中です。ぜひ一度見学に来てください。
連絡先 岩崎 倫 (74) 52000

「ラ・ルース」所属の講師からエアロビクスを中心に、ときにはダンベルやチューブを使い、筋力・基礎代謝のアップなどを目指して指導を受け、気持ちの良い汗を流しています。フィットネスと聞くと大変と思われるかもしれませんが、一時間と短い時間なので体に負担をかけず続けることができます。

こんにちは、FOR, EVER, YOUNGです。わたしたちは町のダンベル体操募集が切っ掛けで平成十年に結成しました。毎週木曜日の月四回、午前十一時から正午まで南部文化福祉会館で活動しています。



うちの家族

おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども募集しています。ペットと一緒にの写真もどしどし応募してね。



中央公園でバドミントンをしたよ

(左) 越中 ゆかりさん (一之宮)
(中) 嶺 治ちゃん 5歳 (〃)
(右) 義 和さん (〃)



みんな仲良しです

上段左から
高瀬 和輝ちゃん 7歳 (宮山)
佐藤 梓希ちゃん 7歳 (倉見)
高瀬 皓平ちゃん 9歳 (宮山)
安田 樹菜ちゃん 5歳 (藤沢市)
徳 琉夏ちゃん 3歳 (茅ヶ崎市)

下段左から
佐藤 大樹ちゃん 5歳 (倉見)
徳 潤輝ちゃん 5歳 (茅ヶ崎市)

投稿コーナーのあて先

はがきなどに、コーナー名、住所、氏名、電話番号を記入してください。(匿名希望可)

あて先 〒253-0196

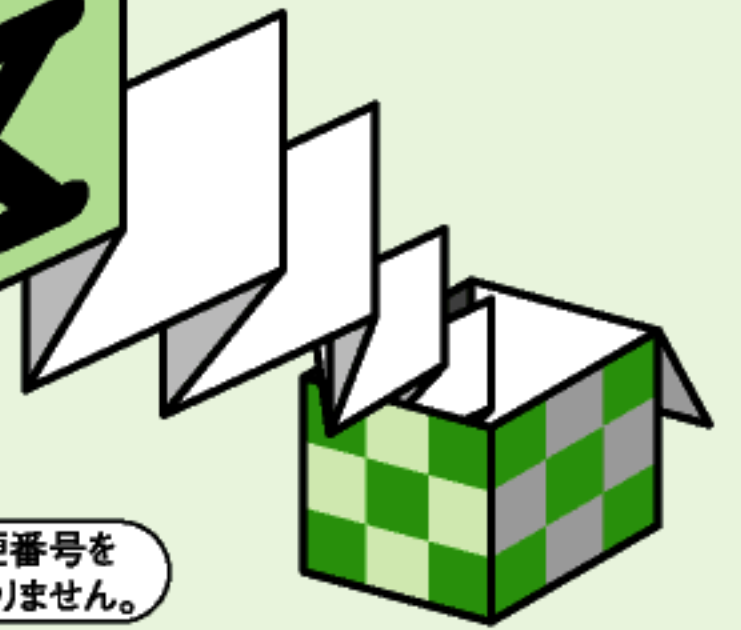
寒川町役場広報広聴課広報広聴担当

☎ (74) 1111内線213 FAX (74) 9141

✉ toukou@town.samukawa.kanagawa.jp



お知らせBOX



役場 ☎74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。

教室



科学ものづくり教室

身の回りにあるものを使って、簡単に楽しい科学実験・工作をします。

とき 8月28日(土) 午後1時30分～3時30分

ところ 学習情報センター

対象 小学生以上 20人(抽選)

持ち物 うわばき

申し込み 7月22日(木)までに生涯学習課へ電話か直接

☎生涯学習課 ☎内線522生涯学習担当 FAX (75) 99007

夏休み昔の遊び教室

竹を使った工作など、昔の遊びをしてみませんか。

とき 8月4日(水) 午前9時30分～正午

ところ 文化財学習センター

対象 小・中学生 30人(先着順)

持ち物 うわばき

申し込み 生涯学習課へ電話か直接

☎生涯学習課 ☎内線523生涯学習担当 FAX (75) 99007

初心者水泳・アクアビクス教室

☎生涯学習課 ☎内線523生涯学習担当 FAX (75) 99007

とき 8月16日(月)～20日(金)、23日(月) 午後5時30分～6時30分(全6回)

ところ 町営プール

対象 町内在住か在勤の健康な人 20人(抽選)

講師 湘南スイミングスクー

ル所属指導員

申し込み 7月12日(月)から30日(金)の間に、スポーツ振興課へ電話か直接または

Eメールで

☎スポーツ振興課 ☎内線517 FAX (75) 99007

☐sports@town.samukawa.kanagawa.jp

高齢者パソコン教室

とき・内容 ●7月20日(火)、21日(水) ↓パソコンの操作の仕方など ●7月27日(火)、28日(水) ↓ワード(文書作成) ●8月3日(火)、4日(水) ↓エクセル(表作成)

いづれも午前10時～午後3時

ところ 町ふれあいセンター

対象 町内在住の60才以上の

人 20人(抽選) ※いづれも全日程参加できる人。

費用 1000円(教材費)

申し込み 7月12日(月)までにシルバー人材センターへ

☎電話で

☎シルバー人材センター ☎74-7622 FAX (73) 0033

障害があるお子さんの就学相談はお早めに

教育委員会では、身体などに障害があり、来年4月に小・中学校に入学するお子さんの就学についての相談を行っています。

また在学中のお子さんについての相談も受け付けています。電話での相談も行っていますので、お気軽にご相談ください。



とき 毎週月～金曜日 午前9時～午後4時

ところ 学習情報センター

内容 学校生活や学習について

☎教育研究室 ☎(73) 4639 就学相談担当

FAX (73) 4649

三味線に親しもう教室

とき 8月23日(月) 午前10時～正午

ところ 学習情報センター

対象 小・中学生 15人(抽選)

講師 寒川民謡連合会会員

持ち物 うわばき

ちびっこクラフト教室

貝とサンゴで夏のモビールを作ろう。

とき 7月24日(土) 午後2時から

ところ 南部文化福祉会館

対象 小学生 15人(先着順)

費用 100円(材料費)

申し込み 7月17日(土) 午前9時から同館へ電話か直接

☎南部文化福祉会館 ☎(75) 0281 FAX (75) 1777

夜間照明施設のご利用について

寒川中学校、旭が丘中学校のグラウンドを夜間開放していますので、ぜひご利用ください。

対象 10人以上の団体で3分の2以上の会員が町内在住か在勤の人

利用時間 ●4月～10月 午後6時30分～9時 (寒川中学校)
 ●4・5・9・10月 午後6時30分～9時 (旭が丘中学校)
 ●6月～8月 午後6時～9時30分 (旭が丘中学校)
 ●11月～3月 午後6時～8時30分

利用種目 ●寒川中学校 野球、サッカー
 ●旭が丘中学校 サッカー、ソフトボール

費用 ●寒川中学校 野球 2時間 5,600円
 2時間30分 7,000円
 サッカー 2時間 4,800円
 2時間30分 6,000円
 ●旭が丘中学校 2時間 3,200円
 2時間30分 4,000円

※町内の企業で社員のレクリエーションの場として利用する場合は、スポーツ振興課へ事前にご相談ください。

☎スポーツ振興課 ☎内線516 FAX (75) 9907

子ども陶芸教室

とき 7月23日(金)、30日(金)
 全2回 ●小学1～3年生 ↓ 午前9時30分～正午 ●小学4～6年生 ↓ 午後1時30分～4時
ところ 南部文化福祉会館
定員 各10人(先着順)
費用 2000円(材料費)
持ち物 エプロン、ぞうきん
申し込み 7月17日(土) 午前9時から同館へ費用を持って直接

☎南部文化福祉会館 ☎(75) 0281 FAX (75) 1777



夏休み子ども広場スペシャル

〈夏休みおはなし図書館〉
 絵本の読み聞かせをします。
とき 7月21日(水)～8月31日(火) 午前10時～10時30分

分(休館日・日曜日を除く)
 ※7月24日(土)は休み。
ところ 北部文化福祉会館
対象 幼児～小学生
 ※読み手(ボランティア)も同時募集。
〈英語であそぼう〉
とき 7月22日(木)、23日(金) ●幼稚園児年長組 ↓ 午前10時～11時 ●小学1・2年生 ↓ 午前11時～正午
ところ 北部文化福祉会館
対象 各20人(先着順)
講師 ポール・アレクサンダーさん(教師)、エーサ・ブリンナムさん(教師)
申し込み 7月14日(水) 午前9時から北部文化福祉会館へ電話か直接
〈夏休み親子映画会〉
とき 7月30日(金)、31日(土) いずれも午後2時～4時
ところ 北部文化福祉会館
対象 親子
〈水彩画教室〉
とき 7月30日(金)、31日(土) いずれも午前9時30分～正午(全2回)
ところ 北部文化福祉会館
対象 小・中学生
内容 シュニア絵画展に出展する作品の作成
持ち物 クレヨン、絵の具、

筆記用具
講師 一絵会・うづき会会員
申し込み 当日会場で
 ☎北部文化福祉会館 ☎(74) 1515 FAX (74) 7405
夏休み子どもフェスティバル
とき 7月24日(土) 午前10時～午後3時
ところ 北部文化福祉会館
内容 スポーツゲーム、カレーづくり、映画会など
対象 幼児～小学生
 ☎北部文化福祉会館 ☎(74) 1515 北部生涯学習推進会議 FAX (74) 7405
親子健康テニス
とき 7月25日(日) 午前9時～11時
ところ 町営さむかわ庭球場
持ち物 ラケット、テニスのできる服装で
講師 町テニス協会役員
 ☎町テニス協会 ☎鈴木 ☎(75) 1182
環境体験学習施設見学会
 環境に関する実習体験やリサイクルの仕組み・状況を学

びます。
とき 8月6日(金)
ところ 東京ガス(株)環境工ネルギー館、(株)資生堂鎌倉工場
集合場所・時間 役場正面玄関前 午前8時30分
対象 小・中学生と保護者29人(抽選)
持ち物 筆記用具、昼食、飲み物
申し込み 7月21日(水) までに生涯学習課へ電話か直接またはファクスで
 ☎生涯学習課 ☎内線521 生涯学習担当 FAX (75) 9907
ルールを守って 楽しい花火
 花火の使い方、注意書きをよく読んで遊びましょう。
 ☎消防本部予防課 ☎(75) 8002 予防担当 FAX (75) 8080



その他



文化祭キャッチコピー募集

町文化祭では、町民の皆さんが文化祭に行きたくなる・参加したくなるようなキャッチコピーを募集します。

※応募者全員に参加賞、採用された人には記念品を贈呈。

応募方法 生涯学習課、町民センター、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館にある応募用紙かはがきに、作品、住所、氏名、年齢、電話番号を記入して8月3日(火)までに生涯学習課へ郵送か直接

生涯学習課へ内線521生涯学習担当FAX(75)9907

ニュースポーツ体験講習会

とき 7月31日、8月14日、28日の土曜日 正午～午後3時

ところ 寒川総合体育館

内容 ●パウンドテニス(テニスコンパクトにしたもの)

●インディアカ(バレーボールに似たもの)など

対象 町内在住の人

講師 町体育指導委員

持ち物 体育館用シューズ、タオル、運動のできる服装で

スポーツ振興課へ内線517FAX(75)9907

介護セミナー

とき・内容 ●7月30日(金)

つめ切りの重要性、つめの手当方法●8月26日(木)足から健康を考える、足の仕組みと靴など いずれも午後6時～8時

ところ 健康管理センター

対象 町内在住の人 30人(先着順)

申し込み 7月15日(木)までに基幹型在宅介護支援センターへ電話か直接

社会福祉協議会内基幹型在宅介護支援センターへFAX(72)1294 FAX(74)5716

ゆうゆうクラブ

理学療法士による健康と機能維持のための体操やお話しをします。

とき 7月26日から平成17年3月28日までの隔週月曜日

午前10時～午後2時30分

ところ 健康管理センター

対象 大蔵、小谷、小動、宮山、倉見在住の40歳以上の人 16人(先着順)

※介護保険認定者は対象外。費用 1回500円(食事代)

申し込み 7月22日(木)までに健康課へ電話か直接

危険物取扱者保安講習会

とき 9月28日(火)午後1時～4時20分

ところ さむかわ総合体育館

費用 4700円(受講料)申し込み 7月7日(水)から8月6日(金)の平日午前8時30分から午後5時の間に消防本部まで直接

消防本部予防課へFAX(75)8002 予防担当FAX(75)8080

潜在保育士の登録

保育士の資格を持っていて保育園で働きたいと思ってい

る人は、ぜひ登録してください。さむかわ保育園へFAX(75)0134、旭保育園へFAX(75)

サマージャンボ

1等・前後賞合わせて 3億円

1等 2億円 / 前後賞各 5千万円 2等 1億円

7月12日(月)発売

発売期間：7月12日(月)～7月30日(金) 抽せん日：8月10日(火)

●問い合わせ ☎03-3596-3771(代) (財)神奈川県市町村振興協会

この宝くじの収益金は市町村の明るく住み良い街づくりに使われます。

0773、一之宮愛児園へFAX(75)0729

コイヘルペス病

6月11日に相模川および目久尻川、小出川等の支流を含めた水域のコイの持ち出しが禁止になりました。

〈コイヘルペス病〉 ●コイ以外の魚や人への感染はなく、感染したコイを食べるとも人体に影響はありません。

●川遊びや釣り等の行為は問題ありません。

※釣り等で確保したコイを別の場所へ持ち込むと、感染を広げますのでやめてください。

環境課へ内線249環境担当FAX(74)9141

小学生リーダーキャンプ

キャンプを通してリーダーとしての自覚を身につけよう。

とき 8月24日(火)～25日(水) 1泊2日

ところ 愛川ふれあいの村(愛川町)

対象 小学4～6年生 50人(先着順)

費用 2000円(シーツ代)〈事前研修〉

とき 8月10日(火)午前10時～正午

ところ 町民センター

申し込み 7月15日(木)から生涯学習課へ電話か直接

生涯学習課へ内線524青少年担当FAX(75)9907



役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。

技能者表彰対象者の推薦

対象 7月1日現在で町内に5年以上在住か町内の中小企業に働いていて、永く同一業種に従事し技能技術の錬磨、後進の育成に努めた人で表彰基準に該当する人

〈表彰基準〉

●**優秀技能者** 同一の業種に20年以上従事し、優れた技能を持ちほかの模範と認められる40歳以上の人

●**技能功労者** 同一の業種に30年以上従事し、優れた技能を持ちほかの模範と認められる人で優秀技能者表彰を受けた日から5年以上経過した55歳以上の人

募集期限 8月6日(金)

産業振興課 内線464 商工観光担当 FAX(74)2833

平和展参加団体募集

真の恒久平和を願って8月25日(水)から29日(日)まで平和展を開催します。日ごろ平和推進をされている団体の皆さんの活動発表の場を25日に設定しますので、ぜひご参加ください。

発表日 8月25日(水)

ところ 寒川総合体育館

対象 町内の平和推進団体(政治・宗教団体は除く)

内容 日ごろの活動報告や展示コーナーなど

申し込み 企画課にある申込用紙に必要事項を記入して7月23日(金)までに同課へ直接
企画課 内線239 文化女性担当 FAX(74)9141

青少年の非行問題に取り組む全国強化月間

7月は青少年の非行防止のための強化月間です。

有害環境や薬物乱用防止について、地域で青少年を見守り、子育てを支援しましょう。

生涯学習課 内線524 青少年担当 FAX(75)9907

ポイ捨て防止ポスター募集

ごみの散乱防止や環境美化の呼びかけ、ポイ捨て防止に関するものを募集します。

標語 ポイ捨て防止に関すること(「ポイ捨て」の文字をいれて)

規格 B3判(画材自由)

対象 町内在住か在学の人

応募方法 9月17日(金)までに小・中学生は作品の裏に

学校名、学年、氏名(ふりがな)を記入して各学校へ、そのほかの人は、作品の裏に住居、氏名、電話番号を記入して環境課へ直接

※自作の未発表作品に限る。(作品の返却はしません)使用権は町に帰属させていただきます。(応募者全員に参加賞)

環境課 内線249 環境担当 FAX(74)9141



長寿夫妻記念品贈呈

対象 町に住居登録があり、9月15日(水)まで引き続き1年以上町内に住み、次の①か②に当てはまる夫婦

①結婚後50年を迎えた夫婦 (昭和28年9月16日から29年9月20日の間に結婚)

②結婚後60年を迎えた夫婦 (昭和18年9月16日から19年9月20日の間に結婚)

※いずれも期間を経過し、まだ記念品をもらっていない夫婦も対象。

申し込み 7月30日(金)までに高齢介護課へ直接(代理可、記念品は郵送)

高齢介護課 内線445 高齢福祉担当 FAX(74)5613

計量モニター募集

対象 町内在住で家計を預かる立場の人 5人(先着順) ※商店関係者を除く。

期間 10月1日(金)~31日(日) **内容** 期間内に購入した調査対象商品を計量し、集計を取る(計量器は貸与)

申し込み 7月23日(金)ま

でに町民課へ直接
町民課 内線261 町民相談担当 FAX(74)5613

納期限は8月2日(月)です

固定資産税・都市計画税第2期、保育料7月分、介護保険料7月分、国民健康保険料7月分、清掃手数料従量制第1期の納期月です。便利な口座振替をご利用ください。

税務課 内線253 納税担当
福祉課 内線281 児童福祉担当
高齢介護課 内線444 介護保険担当
保険年金課 内線274 国保担当
環境課 内線243 清掃担当

さむかわ インフォメーション

テレホンサービス

●行政ミニ情報 内(74)1010

●テレホン童話 内(74)1014

今月の童話は「きのこのお化け」です。

インターネット

ホームページアドレス

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

防災交通課の危険物等防災情報携帯電話用ホームページ

http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/~bousaillli_index.htm

ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

今月は「アユの解禁」です。

放送日 7月12日(月)~24日(土)

9:00~9:15 12:00~12:15

17:00~17:15 23:00~23:15

※20日(火)の17:00~17:15の放送は

10:00~10:15に変更になります。

ナイスCooking



青魚を食べましょう!

食事を楽しみましょう

いわしのチーズロール焼き



一人分当たり257kcal・塩分1.6g

材料(4人分)

- イワシ……………4尾(240g)
- みそ……………小さじ2
- A 砂糖……………大さじ1
- 粉さんしょう……………適量
- 青ジソ……………8枚
- スライスチーズ……………4枚
- ナス……………2個
- サラダ油……………大さじ1
- しょうゆ……………小さじ1
- ミニトマト……………4個
- クレソン……………1/2束

～作り方～

- ①イワシは3枚におろし、水気をとる。
- ②Aをぬり、皮を下側にして、青ジソとチーズを2枚に切って重ねる。頭の方から巻き、竹ぐしまたはつまようじでとめ、180度に熱したオーブンで15分焼く。
- ③ナスはへたをとり、4等分にしてサラダ油で

焼き、しょうゆをからめる。

- ④器に②と③を盛り、ミニトマト、クレソンを添える。

町食生活改善推進団体 亀山
☎(75)1583

表紙の写真から

六月八日、南部文化福祉会館で、はじめての陶芸教室が行われました。

この日は、全四回あるうちの一回目で、十三人の参加がありました。

参加者の皆さんは、少し緊張した面持ちでしたが、作品が出来上がるたびに緊張がほぐれ、笑みがこぼれたり、出来上がった作品を見て会話をしたりしていました。

作品の大きさや厚さなどはさまざま、大きいものから小さいもの、厚いものから薄いものなど、いろいろな作品が机の上いっぱい並べられていました。

形は円形の湯飲み茶わんや、お皿などが多かったのですが、なかには個性的な三角形の作品もありました。



▶スーパーの野菜コーナーにはいろいろな旬の野菜が並び始めました。その中で私が楽しみにしているのが、枝豆です。最近は冬でも冷凍品がありますが、生のものを茹でた味は格別です。暑い夏には冷たいビールに枝豆が楽しみです。(一)▶多少の暑さならうちわや扇風機で過ごせますが、猛暑となるとエアコンがないと過ごせない。でもピアガーデンは、屋外なのでどうして心地よく過ごせるのでしょうか。(功)▶これから夏本番!?子どもたちの休みにあわせて、どこに行こうかなあ?今からじゃ間に合わないかも知れないので、やっぱり今年もキャンプかなあ。(秀)▶ピアガーデンといえばビルの屋上というイメージですが、寒川には見あたらないような…。まさか、ビールの飲めない私は、温泉に浸かってそのあと一杯という箱根ツアーコースの運転手?(修)

●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。

5月のコミュニティバス利用状況

寒川駅行き・東ルート	2,663人	85.9人/日
北ルート	3,557人	114.7人/日

寒川町の人口と世帯

人口	47,060 (+10)
世帯	17,139 (+26)

H16・6・1 現在

()内は前月との比較